Dọ anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

LỄ PHẬT-ĐẢN VĨ-ĐẠI NHẤT XƯA NAY

VỪA TỚI SAIGON ÔNG MCNAMARA Tuyên bố:

CÁC HOẠT-ĐỘNG sẽ được tăng cường

● ĐỂ GIÚP ĐỠ VIỆTNAM CỘNGHÒA ĐÁNH BẠI CỘNG-SẢN.

SAIGON (VIX) — Ô. Robert Mc. NAMARA, Bộ trưởng Quốc phòng Hoa-kỳ, đã tới Saigon sáng qua để viếng thăm Việt-Nam trong hai ngày.

Ông Mc Namara ung cho biết thêm rằng, trong cuộc bội đàm này, các biện pháp đã và đề được tăng cường để giúp trợ lời cam kết của Chính phủ Hoa kỳ đối với Chính phủ Việt Nam về công cuộc viện trợ kinh tế, huấn luyện quân sự cùng những giúp đỡ khác dưới mọi

xem tiếp (1) trang 4

Như tin đã loan, vào hồi 10 giờ sáng 12-5 64 ông Mac NAMARA Bộ trưởng Quốc phòng Hoa-kỳ đã tới Saigon để thăm viếng V.N.C.H.

HÌNH TRÊN: Ông Mac NAMARA đang họp báo tại phòng danh dự phi trường, ngồi bên phải là Đại sứ CABOT LODGE.

(Saigon Ảnh Xã)

NĂM THỨ TƯ ★ SỐ 537 ★ GIÁ 2 $ ★ THỨ NĂM 14-5-1964

THỜI LUẬN

THÔNG-TIN BÌNH-LUẬN và KIẾN-THIẾT

Chủ-nhiệm kiêm Chủ-bút: NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

TOÀ-SOẠN VÀ TRỊ SỰ: 224, Gia-Long — Saigon. Giây thoại: 21.998

Tổng thư-ký toà-soạn: VIỆT-NHÂN

CHƯA TỪNG CÓ ở Việtnam

CHƯƠNG TRÌNH SUỐT TUẦN LỄ PHẬT ĐẢN 2508 TẠI Thủ-đô

Như tin đã loan, Giáo hội Phật giáo Thống nhất Việt-Nam năm nay quyết định cử hành trọng thể một tuần lễ Phật Đản trong toàn quốc và một Ban Tổ chức Trung ương, được thành lập nhân dịp này, đã ấn định những thể thức kỷ niệm tại các Đô thị, Tỉnh lỵ, Quận lỵ hoặc Tổng khuôn ...

Riêng tại Saigon, Ban tổ chức mới đã cho biết đầy đủ, chi tiết như sau về lịch trình tuần lễ Phật Đản 2508 tại Thủ Đô, từ mồng 8 đến Rằm tháng Tư Giáp Thìn, (8 ngày).

Ngày 8-4 âm lịch — 8 giờ lễ khai Kinh tại chùa

xem tiếp (2) trang 4

NHÂN VỤ NGÔ-ĐÌNH-CẨN THỌ HÌNH NHẮC LẠI VỤ NÉM BOM DINH ĐỘC LẬP,

TẠI SAO HỒI ĐÓ DÂN CHÚNG QUÁ QUYẾT:

MỤ NHU ĐÃ CHẾT RỒI

✱ HƠN 1 NĂM SAU VỚI NHIỀU BẰNG CHỨNG CHO THẤY MỤ NHU CÒN SỐNG... NHÂN, MÀ NHIỀU NGƯỜI VẪN HOÀI NGHI ?

Bài của VIỆT-NHÂN

Cách mấy tháng sau cuộc Cách mạng 11-11-60, kể tới vụ oanh tạc Dinh Độc Lập, do Thiếu-úy CỪ và Đại-úy QUỐC khởi nghĩa.

Nghe tiếng bom rơi đạn nổ liên hồi, và thấy dinh Độc Lập bốc khói phát cháy mọi người đều đinh ninh phen này thì gia đình Ngô-Đình Trần thị sẽ bị chôn vùi trong đám lửa.

Thế nhưng một lần nữa nhân tài lại thắt vọng, vì sự nguy cơ được cứu vãn Tổng Diệm vẫn còn sống... sẽ tiếp tục đi kinh lý như thường. Dinh Độc Lập cũng chẳng sao, đã bị [illegible] có một lỗ đại cảnh bên cánh trái.

Tin mụ Nhu đã từ thương

Tuy buồn vì cuộc khởi nghĩa lần thứ hai công thất bại, nhưng lòng người dân có chỗ hân hoan vì nghe tin dân mụ Nhu đã bị từ thương ngay trong khi đang nổ bom rồi nhà sập.

Tin đồn mụ Nh. chết phát nguồn 10.1 thông tin viên ngoại quốc ở VN đánh dấu mặc dù sau đó phòng viên ký có cái chanh nhưng chỉ có giá trị trên phương diện Quốc tế cho tiếng ở VN thì mọi tin tức cho là bưng bít, nhất việc mụ Nhu chết vẫn được phổ biến rộng rãi [illegible] sự tiếp.

Mụ Nhu xuất hiện... mà dân cũng không tin

Độ 10 hôm sau ngoại chính đến Độc Lập bị ném bom, nhân ngày khai mạc Hội chợ Phụ nữ Lưu đơn tại vườn Tao đàn chính mụ Nhu đến chủ tọa cắt băng, và đọc diễn văn khai mạc.

xem tiếp (3) trang 4

V. N. TRÊN ĐƯỜNG MỞ RỘNG GIAO THƯƠNG KINH TẾ

PHÁI ĐOÀN K.T.V.N.

ĐÃ LÀM GÌ Ở ẤN-ĐỘ ?

● NHIỀU CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN PHÁT TRIỂN KINH TẾ RẤT CÓ LỢI CHO V.N.

SAIGON — Hồi 17 giờ 15 chiều ngày 12-5 ông Tổng trưởng Bộ Kinh tế đến phòng Thương mại Saigon chủ tọa buổi thuyết trình của phái đoàn Kinh tế vừa đi thương thuyết tại Ấn-độ trong tháng vừa qua và vừa mới trở về nước cuối tháng tư này.

Hiện diện trong buổi thuyết trình trên có có đông đảo đông giám đốc nha Thương Vụ, các viên chức cao cấp bộ kinh tế, các hội viên phòng thương mại, và đại diện công kỹ nghệ.

Đầu đàng chủ trì là ông Tổng lãnh sự Ấn Độ tại VN, cũng đã được mời tới tham dự buổi thuyết trình trên, cùng với các tuy viên của tòa Tổng lãnh sự Ấn.

xem tiếp (8) trang 4

CHIẾC TÀU CARD BỊ HƯ VÌ MỘT TRẢI

MÌN NHỎ ĐIỀU KHIỂN BẰNG ĐIỆN

✱ Quân gian có thể chui ra từ ống cống để đặt mìn.

SAIGON.— Theo nguồn tin quân sự Hoa kỳ, thì hình như người Việt Cộng vừa mới làm hư hại tàu Card của Hải Quân Hoa kỳ là do một trái mìn nhỏ điều khiển bằng điện, tương tự kiểu mìn của Việt Cộng thường dùng.

Người ta đã tìm thấy những gây điện gắn vào bình điện, cách xa chỗ nổ chừng 10 thước và giăng theo hướng đó.

Hiện người ta đương nghiên cứu những mảnh sắt tìm thấy ở dưới chỗ nổ để biết đích xác loại mìn nào đã được dùng vào sự phá hoại này.

Bên dưới bến tàu, cách chỗ nổ không chừng 15 thước có một ống cống lớn với nhiều lỗ rạc. Quân gian có thể do đó mà lẩn tới chỗ đặt mìn.

(V.I.X)

NHỰT THƯƠNG THUYẾT để cắt bến tàu tại NAM-VANG

BỒNG KINH (Reuter).— Mọi chuyện viên vừa cắt bến tàu Nhựt đang thương thuyết để xây một bến cảng ở Nam Vang.

xem tiếp (4) trang 4

Hãy gia-nhập Hội Hồng-Thập-Tự Việt-Nam

« Ta mau Hiến máu giúp người Tiếp giáng huyết thâm cho người thương nhân »

XÃ-LUẬN

Chánh sách Lao-Động mới

của NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Mới đây tại trụ sở Tổng-Liên-Đoàn Lao Công, nghiệp đoàn công nhân xích lô máy đã tổ chức một buổi lễ long trọng để phát 75 chiếc xe Lambretta ba bánh cho các đoàn viên.

Đây là buổi đầu tiên của Chánh-phủ trong chương trình hữu-sản hóa giới công nhân.

Trong những chánh-phủ trước, người ta đã hữu sản hóa giới nông dân bằng một chương trình cải cách điền địa. Mặc dầu những khuyết điểm, công việc này cũng đã nâng cao đời sống của giới nông dân.

Ngày nay chánh-phủ cách mạng lại muốn nâng cao đời sống của công nhân.

Và việc bán xe Lambretta cho anh em công nhân bằng cách trả dần, mỗi ngày 100đ, chắc chắn cũng giúp đỡ anh em công nhân nhiều, giữa lúc đời sống mỗi ngày một khó khăn thêm nay.

Ngoài ra, chánh phủ cũng bắt đầu một chánh sách hữu sản hóa nhà cửa đối với công nhân.

Trong ngày Lễ Lao-Động 1-5, ông Tổng Trưởng Bộ Lao-Động đã tuyên bố rằng mặc dầu chánh phủ còn thiếu nhiều phương tiện về tài vốn vẫn phải nhiều sự khó khăn trong việc đối phó với Cộng-Sản, trong năm nay chánh-phủ sẽ có 6.000 nhà rẻ tiền để cho anh em công nhân ở, và 10 tiền mua gạo.

Nước ta là một nước nông nghiệp. Kỹ nghệ hãy còn ít ỏi. Do số anh em lao động là nông dân.

Như vậy vấn đề cải tiến nông thôn là một vấn đề ưu tiên. Nhưng ở các tỉnh lớn số công nhân không phải là ít.

Khởi sự một chánh sách lao-động rộng rãi theo kiểu chánh sách lao-động của các nước tiền tiến ở Tây-Âu là một việc rất hợp thời và đáng được mọi người ủng hộ.

Ở các nước Tây-Âu, công nhân rất nhiều, xí nghiệp cũng lắm.

Chủ nhân các xí nghiệp lớn đều sống nhà ở, xây trường, xây nhà thương cho công nhân và gia đình công nhân dùng.

Ngoài ra cũng khi lại còn có tiệm ăn sạch sẽ, rẻ tiền cho công nhân nữa. Việc này, ngay ở Sài gòn cũng đã có mấy hàng lớn làm rồi.

Những anh em đẹp xe xích lô, anh em tài xế xe xích lô máy, xe Lambretta ba bánh, xe tắc xi là những công nhân đặc biệt.

Họ làm cho họ, chứ không làm mướn như các công nhân trong xưởng thợ. Họ không được hưởng những quyền lợi vật chất của luật lao-động như các công nhân trong xưởng máy. Vì họ thật ra chính là chủ nhân của họ.

Tuy thế họ cũng phụ thuộc một phần vào những chủ xe cho họ mướn. Hiện nay họ xe của họ làm cho họ có một đời sống độc lập và thư thái hơn.

Cũng trong ngày lễ Lao-động, ông Tổng Thư-ký Tổng Liên đoàn Lao-công có nêu lên một vấn đề rất đáng chú ý. Ông muốn cho Công nhân được dự phần điều khiển các xí nghiệp của chánh phủ, hay có vốn của chánh phủ góp vào.

Thực hiện được điều này sẽ làm cho công nhân nỗ lực làm việc hơn, vì cảm thấy mình có trách nhiệm hơn, cũng nhận định rõ ràng hơn những sự khó khăn trong việc điều khiển.

Vì vậy đây là điều đáng khuyến khích.

Thư của Trung-tá Trần-văn-Cường

Phụ tá Quân sự B.Q.P thay lời ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG PHÚC ĐÁP

● *MỘT BÀI TRONG « TIẾNG DÂN KÊU ».*

Kính gởi
Ông chủ nhiệm báo Thời Luận
số 224, đ. Gia Long
-SAIGON-

TRÍCH YẾU: V/v nguyện vọng toàn thể Hạ sĩ quan trừ bị đăng trong quý báo ngày 9-4-64.

Thưa ông Chủ nhiệm

Quý báo số ra ngày 9/4/64, có đăng trong mục « Tiếng dân kêu » nguyện vọng toàn thể Hạ sĩ quan trừ bị xin được cứu xét:

« — Chúng tôi phục vụ trong thời gian bao lâu nữa mới giải ngũ.

— Nếu không có thời hạn giải ngũ, xin đặc ân mở cho chúng tôi khóa SI quan đặc biệt».

Trân trọng phúc đáp ông Chủ-nhiệm rõ:

1) Thời hạn phục vụ của Hạ sĩ quan Trừ bị.

Các Hạ sĩ quan trừ bị có 4 năm quân vụ tính đến ngày 30-6-64 sẽ được giải ngũ nếu có đơn xin

xem tiếp (6) trang 4

Nhất nghệ tinh nhất thân vinh

Một đầu bếp Trung Hoa ông Hua-Trương-Du, từ Hương Cảng tới Ba Lê để đảm nhiệm «bếp nóc», cho một tiệm ăn Á-Đông sắp khai trương. Lúc tới phi trường Orly người ta đã chở đầu bếp bằng xe kéo. Đi kèm 2 bên con cô 1 người ăn mặc kiểu phương tuồng và 1 phụ nữ mặc áo dài V.N. để gợi tánh hiếu kỳ của dân Ba Lê.

NĂM HUNG TINH CỦA PHI CÔNG

PHI CƠ MỸ NGÔ NẠN LIÊN TIẾP

● Làm thiệt mạng nhiều người

ROTA (Tây ban Nha) (UPI)— Một oanh tạc cơ hải quân Mỹ chở 10 phi hành đoàn đã xô ra cơn nhà Đại Tây dương 25 dặm Tây Nam cách Rota, Tây ban Nha. Cuộc truy tìm cho biết không một người nào sống sót. Tổ thám sát oanh tạc cũng không tìm được.

Một phi cơ vận tải Quân-sự Mỹ lại rớt

SEALE (ALABAMA) (UPI) — Một phi cơ vận tải Quân sự Mỹ, trên đường trở về căn cứ, đã bốc phải đạp xuống một cánh đồng Phi cơ chở 43 binh sĩ nhảy dù. Ít người thiệt hại và 12 người bị thương.

xem tiếp (12) trang 4

Lễ mãn khóa Tu Nghiệp Thanh Niên Thể Dục Trung Cấp « Hùng Vương »

SAIGON.— Hồi 8 giờ 30 sáng qua Bác sĩ Nguyễn Tôn Hoàn, phó Thủ tướng Đặc trách Binh Định đã đến chủ tọa lễ mãn khóa Tu nghiệp Huấn luyện viên Thanh niên Thể dục Trung cấp Trung tâm Huấn luyện Thanh niên số 639 đường Nguyễn Trãi, Chợ Lớn.

Tham dự buổi lễ người ta thấy còn có ông Hoàng Quy Trường

xem tiếp (9) trang 4

GIÓ THỔI NGƯỢC

NOI LONG ... ÔNG SUỐI ...

Ông suối gạo ... ngày hôm rồi ... ba suối gạo ... ông nhà ... mua ... « ta ta » lên nhà ... trai để thăm con nhà ... Ngồi bàn hết chuyện con cái bắt sang chuyện trời đất ... mưa mật ... ông suối đứng dậy rút ... chưn ra ... vin phép đi về. Để cho tình nghĩa suối gạo thêm đậm đà ... suối lấy đất cầm ... ông ... Thấy ... một mình bù quanh cùng buồn ... « mi ... » Ba con mắt ngày một ... suối gạo mỗi ngày một ... nên ông suối không cần ... miệng thế thì gian ... lại một đêm chơi ... suối bà suối ... Đêm đó, không biết ... hay hồng tình, bà suối lại ... mặc quả hồ hang ... quả mông để lộ hình con nhộng trong ... Ông suối ... giau lông thường ... hay ... suối bà suối ... buộc lòng đem cái mền da 51 độ của mình ... sang đắp ... cho ... suối ... Ai đi ... làm con mà mắc oan ... bà suối lại ... « ... An trộm! ... An trộm...! Thằng ... đó ... gái trong ... với ... An trộm ... đã ... nó ... không ... làm ông giả vờ phun ... Vợ nó thấy vậy khóc ... nghĩ ... thằng chồng quá ... cha mình ... con ... đập ... mình ở đây ... hoài ... con ngày ... đêm lót ... nói lắt đắt ... gói ... ở ... cha ... rượt ... đêm.

Câu chuyện của ông ... Đêm đó ... Trăng Bằng ... bà người ta bàn tán chê bai. Nhưng không ... chịu thấu ... nói lòng ông suối ... gốc cành thở ... « Treo ... đàm đánh thắng. » Bậu không ... ai đàm đánh mình chun vô ?»

KỲ NINH

Tin quan trọng ... VÀI HÀNG

MẠC TƯ KHOA (Reuter).— Tuần qua, chánh phủ Nga đã trục xuất một sinh viên Anh, sau khi số cảo sinh viên này đã khuyến dụ một gia đình Nga đi cư.

Sinh viên này là Peter Reddaway 25 tuổi. Nga đã ra lịnh cho sinh viên này phải rời Nga trong vòng hai tuần và hôm thứ ba, sinh viên này đã về Luân đôn.

ADEN (AFP).— Trong khi Bộ trưởng liên lạc với Liên bang Anh Duncan Sandys viếng đến Aden, các quan sát viên cho rằng đề kích chiến đã tràn lan ra gần cảng cố Aden của Anh và có cơ bắt đầu nếu trong các cuộc hội đàm giữa ông Duncan Sandys với các nhà hữu trách Liên bang và các ký trưởng Nam Arabie không tìm được một giải pháp chánh trị cho vấn đề.

SAIGON LỤC TỈNH

Xác cả ông lụy ở bãi biển Sa Huỳnh

QUẢNG NGÃI.— Vào ngày 8-5 vừa qua, 8 ngư phủ hành nghề trên một chiếc ghe máy tại bãi biển Sa Huỳnh, thuộc quận Đức phổ (Quảng Ngãi) trông thấy một cả Ông đài 10 thước, ngang 5 thước nổi trên mặt nước.

Các ngư phủ đã dùng ghe đưa cả vào bờ và chôn cất tạm đó.

Theo các ngư phủ ca Ông xuất hiện ở đâu, nơi đó lâm nạn biển rất phát đạt.

Một thanh niên bị đánh học máu

CIA-ĐỊNH.— Khoảng 9 giờ đêm 11-5, trước quán nước ở đường Võ Tánh (Phú Nhuận) có 1 ... đang thanh niên ... ngồi nhậu, có lẽ vì người đẹp. Trước đó 2 phe lối 8 tên, kéo đến quán nước uống rượu say sưa bỗng lẫn thù nên nhau tự ban gây kéo ra trước quán, đánh nhau như điên vô đối nhiều người chứng kiến không ai dám vào can.

Đến khi có tên N. B 30 tuổi bị đánh bộc máu mồm bắt tính đứng thở, có xe taxi tiểu đến họ mới hơi nhau rút lui. Anh B được chở vào bịnh viện cứu cấp thương thế khá nặng.

Lọn xe gắn máy trên xa lộ tế vỡ sọ chết

GIA ĐỊNH.— Khoảng 3 giờ sáng 12-5, anh Tr. B. 34 tuổi nhà ở đường Nguyễn-tri Phương (Thủ đức) có xe gắn máy trên xa lộ chạy about bay. Gặp đường vắng anh lơn của rồi rớt tượt tế đập đầu vào đá vỡ sọ chết tại chỗ.

Liên đoàn Nữ sinh Phật-tử Thủ đô trình diện Vân Nghệ

SAIGON.— Nhân lễ kỷ niệm thủ đô Phật giáo Trung Hoa ông Hua-Trương-Du, từ Hương Cảng tới Ba Lê để đảm nhiệm «bếp nóc», cho một tiệm ăn Á-Đông sắp khai trương. Lúc tới phi trường Orly người ta đã chở đầu bếp bằng xe kéo. Đi kèm 2 bên con cô 1 người ăn mặc kiểu phương tuồng và 1 phụ nữ mặc áo dài V.N. để gợi tánh hiếu kỳ của dân Ba Lê.

Mộc quản phục mang lọn giả thiếu ủy

ĐÔ THÀNH.— Ngày 10-5, có 1 thanh niên mặc quân phục mang lọn giả thiếu ủy đến xóm ngã tư Cây Quếo, sang tán vơi em út và cô thái độ khiêu ... Cô ngoại bắt lại ... buộc lòng đem cái mền da 51 độ của mình ... sang đắp ... cho ... suối ... Ai đi ... làm con mà mắc oan ... bà suối lại ... « An trộm! ... An trộm...! Thằng ... đó ... gái trong ... với ... An trộm ... đã ... nó ... không ... làm ông giả vờ phun ... Vợ nó thấy vậy khóc ... nghĩ ... thằng chồng quá ... cha mình ... con ... đập ... mình ở đây ... hoài ... con ngày ... đêm lót ... nói lắt đắt ... gói ... ở ... cha ... rượt ... đêm.

Câu chuyện của ông ... Đêm đó ... Trăng Bằng ... bà người ta bàn tán chê bai. Nhưng không ... chịu thấu ... nói lòng ông suối ... gốc cành thở ... « Treo ... đàm đánh thắng. » Bậu không ... ai đàm đánh mình. »

KỲ NINH

Ngày 1-5-1964

Đặng-Sĩ sẽ ra Toà

✱ Ông Nguyễn-đình-Cẩn ra Dự Thẩm.

SAIGON.— Gần đây rất nhiều tin đồn đãi về ngày xử Thiếu tá Đặng Sĩ (cựu phó Tổng trưởng nội an cán bộ dùng xe tăng bắn giết và đàn áp Phật giáo đã ngày Phật đản năm ngoái 8.5.63) mặt đều bay giờ mới có tin chánh thức cho hay vụ ấy sẽ ra trước ánh sáng trong hai tại cơ do Huế ngày 16-5-64 với thành phần như phiên xử Ngô Đình Cẩn và Phan quang Đông.

Người ta có cho biết thêm, nhiều chứng quan sự và dân sự cùng một số nguyên cáo (thân nhân những kẻ tử thương) đã được triệu đến hiệu phiên tòa, đồng thời trang sự Nguyễn khắc Tạo (ở Huế tương) được trang sự đoàn chỉ định biện hộ cho Đặng sĩ cùng nhậy định bào thị của chương lý.

T.A.C.M đã chuẩn bị lên đường ra Huế và được phép vào lao xá gặp thân chủ mình trước khi ra tòa.

xem tiếp (5) trang 4

Ngày thứ sáu vừa qua ông DAVID NES Phó Trưởng nhiệm Hoa-kỳ ở Việt-Nam đã đặp phi cơ ra viếng tỉnh Ninh Thuận và trao tặng đồng bào gốc Chàm ở Ấ, Tân Sinh Phước Đông một ngôn phiếu của Ngoại trưởng Dean RUSK gồm tặng để dùng làm kinh phí xây cất 1 ngôi chợ mới cho lập nhà Ngoại trưởng RUSK là đến viếng Sở Tín Sinh Phước Đông vừa qua.

HÌNH TRÊN: Ô DAVID NES đang trao tấm ngân phiếu cho đại diện Tân Sinh Phước Đông đứng giữa là Thiếu-tá ĐINH VIẾT LANG, Tỉnh trưởng Ninh Thuận.

(ảnh USIS)

BẢN TIN ĐỌC CHẬM

Anh Ngữ và bài dịch

Ở TRANG 2 MỖI NGÀY

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Nhựt ký ANNE FRANK

Của cô THANH-HỒNG-DIỆP dịch

(Tiếp theo)

Mẹ và Margot luôn phiền thay đổi như ba chiếc áo mi, chỗn áo mi của mình thì rút cho tôi rồi! Những điều đó có tánh cách tươi nhựa là không đáng kể, chẳng đáng không khiến làm mình suy nghĩ! Bây giờ mình đang đề cập tới chiến quân cụt đến số chúng của Hà viết nó quen đi. Bởi chi đây có ngày nó mình vừa gây đi phòng đã trước chiến tranh không?

Đêm nay, suy hay nên bưu đến bàn bạn, mình là thu vên tất cả công việc.

Sang ra mình đã viết soạn một chiếc ác con vơi đó đang hết sức ấm thiết để phòng chạy loạn. Mẹ hỏi mình: Con chạy đâu bây giờ?

Tất cả nước Hòa Lan bị trong phát vì những cuộc đình công liên tiếp.

Tình trạng khẩn cấp được ban hành, khiến phải tình nhà lao vào chỉ tạo 100 gam mỗi người. Đây là cách đối xử với những đứa bé không chịu ngồn ngồn đây!

Bạn của Kitty

ANNE.

... ba, 18 tháng năm 1943

Kitty thân mến,

Mình được chung kiến cuộc chiến đấu kinh không giữa mày bay Anh và máy bay Đức. Rồi thay, phía Đông Minh có vài chiếc bị chạy phải nhảy dù. Người bàn vừa thông xa thanh phố làm đã trong thấy bốn người Gia Nã Đại ngồi sau lê đường xin lấy bữa thức. Một trong bọn họ nói được tiếng Hoa Lan thông thạo đã kể cho biết chi đó gồm sau người.

Hoa tiêu lái phi cơ chết chay con người thư sau chẳng có trốn ở đâu. Phía bình Đức đến sau khi người bàn toàn khoé mạnh khi đã Mình chẳng hiểu làm sao họ tính trí được sau phải nhảy dù khiếp đảm ?

Mặc dầu sang tiết xuân thì trời ấm áp thế mà mấy ngày mình vẫn phải ngồi lửa đốt rác để thổi tiêu đầu vết si không đám dùng thông rác sợ người coi khó biết. So xuất một chút là nguy to.

Tất cả sinh viên sắp sửa lớp hay đang học tiếp nữa nay đều được. Bạn giáo đốc mới kỷ tên vào bản văn tỏ thiện cảm với người Đức và tác thành triệt tự mới. Tôi chực phải trên tờ chỉ bản vì không chắc phải lại bao tàm và lý tưởng của họ. Lớp sinh viên đó bị trả thu bằng cách đay sang một trại lao công bên nước Đức, Nên tất cả thanh niên bị trưng binh làm việc cho quốc xã Đức thì bỏi thành niên Hoa lan con gì.

Đêm qua, mình lại sang nữ gương Pic. Mẹ đồng của số vì sợ đó bom. Thanh linh mình nghe phòng bên cạnh có tiếng nhẩy bậch từ gương xuống đất, và sau một tiếng bom nổ kinh không mình thét thấp đen lên, thấp đen lên. Pin đốt đen mình trông cán phòng sắp chạy đến nơi. Nhưng không có gì hết.

Chẳng tôi lại đặt chạy lên cái cô mà bị la hoảng. Ông Bà Van Daan đã trong thấy anh lửa bỏng trên trời. Ông Daan cho rằng lửa gần chúng ta lắm. Bà thì bảo sắp trun lên ấm mình. Tiếng bom nổ làm Ba nhảy vọt xuống chạn run cầm cập. Nhưng biết không việc gì mà trở về gương nhy.

Chừng 15 phút sau lại bản tiếp lại nữa. Lập tức Bà Van Daan nhỏm dậy chạy tuốt xuống phòng ông Dussel để tìm lấy vị ấm ấm mà là không mong thấy lúc ở cạnh chồng. Ông Dussel kêu bà bảng con bão :

— Lại đăng giường ba kia con! Ai sáp phát cuối điều, làm quên bằng sự bài và tiếng đại bác.

Bạn của Kitty

ANNE

(Còn nữa)

Xác ai lơ lửng đi về bãi tha ma

Sưu-khảo của chiêm-tinh-gia HUỲNH-LIÊN (652, Phan-thanh-Giản) Saigon

(Tiếp theo)

Thất thanh ông Vang kêu lên :

— Trời ơi! xác ướp giết người. Xác ướp của Kharis. Sau câu nói, ông Vang nỗ vùng vào xác ướp đã bước đến kề bên ông. Nhưng lần đan của ông Vang chỉ làm cho xác ướp bị chấy những lần lăng quăn nơi mình. Xác ướp vẫn tiến tới, và chụp mất cổ ông. Quá sợ hãi, ông Vang chợt thụt lùi dưa tay chụp cây trường kiếm treo trên tường; đâm thẳng vào người xác ướp bằng hai tay.

Lưỡi gươm đã một thước đi qua tuốt ngực xác ướp ngọn ngoi như xuyên qua một thân cây chuối. Ông Vang đề nguyên lưỡi gươm trong người xác ướp, và ông cho rằng : Xác ướp sẽ lụy vì mũi gươm ấy. Nhưng kinh khủng trên sức tưởng tượng của ông Vang. Xác ướp vẫn đứng nguyên như không bị hề hấn gì hết.

Xác ướp nắm khẩu súng ra và đưa ngay lưỡi gươm trong vết thương, bẻ gãy và một tay thì túm lấy cổ ông Vang và ngửa xuống mặt bàn viết. Rồi cái bàn tay quấn dây băng đen ai ấy xoè ra bóp lấy cổ ông Vang...

Ông Vang chỉ cho biết vùng vẫy, hai tay nỗ gỡ lấy một bàn tay kinh tởm của xác ướp mà không được. Cổ ông đã bị chặn nghẹt, lưỡi ông thè ra, mắt trợn trừng.

Bất ngờ lúc ấy bà Vang mở cửa buồng chạy ra, rồi lên sơ hãi khi bà nhìn thấy xác ướp đang bóp cổ chồng bà.

Xác ướp ngăng tiếng bà Vang kêu, liền ngoành lại nhìn.

Bỗng nhiên không thể ngờ được, xác ướp buông cổ ông Vang ra, quay phắt lại và nỗ cặc nhìn bà Vang không động dậy. Nó như bị sắc đẹp của bà Vang thôi miên rồi.

Trong khi ấy ông Vang đã đứng lên tuy cổ vẫn còn đau đớn và nói chẳng nên lời.

Nhưng ông Vang cố gắng nói với vợ :

— Mình, cái xác ướp Kharis đã ở mê cái bóng dáng giống tương tự chàng của chúa Ausuka của mình rồi đó.

Mình hãy gọi điện thoại nơi đồ điều nó trở về đi. Nói đi mình.

Sưu-khảo của CHIÊM-TINH-GIA HUỲNH-LIÊN (652, Phan-thanh-Giản) Saigon

ĐI SÂU VÀO THẾ GIỚI VÔ HÌNH MA QUỶ... QUỶ MA

NƠI LÒNG biết tỏ cùng ai!

do Đặng-thị-THANH-PHƯƠNG phụ-trách

Chị ơi, em bị vợ bắt nạt

(Thư hồi của cậu L.V.H. — Saigon)

Sầu nhớ vì trước em gặp M. Lúc bây giờ sáng là một nữ sinh 20, rất ngoan và dịu dàng. Chúng em cùng gặp nhau tại trường, hiểu nhau rồi yêu nhau. Sau đó vì thầy M. vớn yêu cha mẹ đã bằng lòng đi cưới M. cho em.

Những trường hợp như thế là yêu vui và hạnh phúc đã xảm trong tay, nào ngờ lúc chúng sống với nhau rồi em mới vén màn thấy M. là một người đầy bề khó chịu. Em xin kể sơ cho chị nghe, M. là một người tự giác, từ việc nhà cho đến chuyện đối đãi với bạn bằng, em không chê M., vì chỉ nào được nhưng thế nếu với riêng em thì M. phạm nhiều lỗi lầm.

Nàng tế là hướng bình và bắt nạt em ghê lắm. Đã vậy lại đa nghi nữa. Bất luận em đi đâu và sáng cũng hỏi đủ điều nhiều là đi làm về thì nàng xem xét so quần rất kỹ.

Thật là khổ!

Nhiều khi quá bực em nắng M. thì nàng cũng chẳng nể nang gì, cũng cứ việc to tiếng lại với em. Em nghĩ nếu em mà đánh M. thì chắc thế nào M. cũng đưa tay ăn đánh lại em chứ đừng bàng nàng nhịn. Có điều chẳng em chưa đánh nhau lần nào cả.

Song trong nhà thì không ngày sao là không có chuyện với một vài ông bạn lớn tuổi thì các ông kỳ lại bảo lũ ấy tại em. Tại vì em không thể hành động cầu đuy vợ từ thuở bơ vơ mới về.

Cầu nói kỳ lắm em suy nghĩ rất nhiều và đã có lúc em bỗng hoa vì không làm theo lời cô nhân là đây. Em có ý hối hận vì em cho bằng nên ngày buổi đầu mà em biết đuy vợ thì ngay sau gì đình tổ được trong ấm ngoài ấm.

Nhưng thưa chị, theo ý chị thì thanh niên thời nay có nên áp dụng cái thuật đuy vợ từ thuở mới về như thế không ?

Ngoài ra em xin vấn kế chị để làm sao trị được M. và nhất định là trong nhà hoa thơm thì em ou chị rất nhiều.

Em xin nói thêm với chị một điều M. rất chân tục nhưng nhất là nàng hà tiện ghê lắm nên rất ít thì phơi nhiều. Trong nhà nàng không người vì quản chuyện mọi việc chị ạ. Thật ra với số lương em mà được một người đảm đang và chịu khó như M. ; không gì sung sướng bằng. Nhưng M. rất đông đa nghi, đứng bắt nợ em thì có lẽ trong nhà sẽ hạnh phúc hơn nhiều.

Em đã kể hết mọi điều vậy xin chị sớm giải quyết giúp em.

TRẢ LỜI : Em ơ, nếu không sự em giận thì chị đã gọi vợ chồng em là gia đình Kỳ Cấp rồi. Khổ thế cái thói đó!, M. là đứa hoàn toàn đa đang nam chỉ như kẻ mà đã cho vợ bắt nạt bao giờ.

Không khéo lúc viết thư này chị M. rất chân tục nhưng nhất là nàng hà tiện ghê lắm nên rất ít thì phơi nhiều. Nhưng chẳng em đã có thể chuyện bỏ qua ngoài công trại, chúng cho thêm gia một cách sắt sáng vào việc nhà nhưng vẫn làm ăn. Cái trò trốn tránh. Tại các nhà thương, ở những khu dành riêng cho các tù nhân mà chỉ đến cùng thu dụng được nhiều kẻ đồng lõa.

Ngày các bậc lãm cha mẹ cũng có nhiều người quá 16, thường làm bạn hàng hay làm ma cô cho con gái mình nên Nguyễn nhân viên sở bắt cô nhiều, nhưng lý do thông thường nhất là tiền. Một người mụ thất nghiệp đã bao con gái : «Đi đi con phố Ba le trong khi trên mặt phẳng chỉ thị người ta vẫn cho đường đường khác đó. Nhưng hai hoa ! Nàng M. , 14 tuổi có mẹ tái gả, cha ghẻ nàng yêu nàng một cách hơi khác thường. Mẹ nàng gần nên đem nàng gửi cho cậu nàng. Ông cậu này công không vừa vì là tay 35 có bạn nên đã lợi dụng nàng. Khi nàng bị bắt vào trung tâm cải hóa nàng bỗ cả y là như sau :

Nàng M... : «Thưa cô, cậu em mình ấu thông nay em không thể thông nhưng thì cậu em sẽ cho em » mặt cai ở » ấy, thế bắt gặp em đến day cô cô cho em «cái gì ký» không ?

Cô y tá: Ô, không em ạ, em đã có thai rồi...»

Nàng M xông sỗ đến cực độ vì nụ hôn đầu tiên của cô bị mất của đời người :

Sự chính thức đăng cộc các nhà điều công hình như có lành hưởng đến sự mất đầm của gái vị thành niên : Trong 100% gái điểm ở Charenton thì gái điểm ở thành nhà chỉ 38% (trong số này có 8% thuộc về thành niên đa nạn bằng lại lạm cung cấp, còn 30% là bọn gái tự do).

Đó là con số thống kê của tháng giêng năm 1948. Như vậy ta có thể giải thích bằng hai cách : Một là việc chính thức đăng cho các nhà điểm công cộng có một ảnh hưởng tốt, tức là làm bớt được nạn mãi dâm của gái vị thành niên. Hai là sự hoạt động của cảnh sát Ba le đã sang trẻ. Nói gì đi nữa thì ta phải công nhận một điều chắc chắn là : nước Mỹ trừ một cách hiệu quả nạn mãi dâm của gái vị thành niên thì việc đi ăng bắt các thiếu nữ để đem nhốt bọ vào trung tâm cải hóa không đi đến đâu cả nếu những trẻ ma cô vẫn cho được tự do tung hoành để tuyển lấy bọn những nạn nhân đã bị bắt. Tỷ dụ như vừa đây tại Tôa án thiếu nhi bại. Seine có bắt thiếu đưa, thì 17 tuổi (cô 18 không quá 15) bị tra hỏi. Hai nàng này bị một người đàn bà hai đem lên xe bơi đến tại Ba lê. Chạy mà chẳng vừa cảnh sát. Cô gái thứ nhất bị thiếu nữ được khám phá ra tức khắc. Như vậy có nghĩa là các cảnh sát viên biết được ngay để kiểm soát các cảng để nhanh chóng biết về người ma cô. Thế thì tại sao người ta vẫn còn dung dưỡng những bọn ma cô ấy? Vì thế ở thành phố Ba le trong khi trên mặt phẳng vẫn cho các nhà điểm bị chính thức đóng cửa thì vẫn có những bọn ma cô hoạt động, vì chẳng các nhà điểm bị mất đầm của gái vị thành niên thì việc đi ăng bắt các thiếu nữ để đem nhốt bọ vào trung tâm cải hóa không đi đến đâu cả nếu những trẻ ma cô vẫn cho được tự do tung hoành để tuyển lấy những nạn nhân đã bị bắt. Tỷ dụ như vừa đây tại Tôa án thiếu nhi bại. Seine có bắt thiếu đưa, thì 17 tuổi (cô 18 không quá 15) bị tra hỏi. Hai nàng này bị một người đàn bà hai đem lên xe bơi đến tại Ba lê. Chạy mà chẳng vừa cảnh sát. Cô gái thứ nhất bị thiếu nữ được khám phá ra tức khắc. Như vậy có nghĩa là các cảnh sát viên biết được ngay để kiểm soát các cảng để nhanh chóng biết về người ma cô. Thế thì tại sao người ta vẫn còn dung dưỡng những bọn ma cô ấy? Vì thế ở thành phố Ba le trong khi trên mặt phẳng vẫn cho các nhà điểm bị chính thức đóng cửa thì vẫn có những bọn ma cô hoạt động, vì chẳng các nhà điểm bị mất đầm của gái vị thành niên thì việc đi ăng bắt các thiếu nữ để đem nhốt bọ vào trung tâm cải hóa không đi đến đâu cả nếu những trẻ ma cô vẫn

TỪ LIÊN Cách Không Chương

● VÕ HIỆP KỲ TÌNH
của KIM-DUNG
HUYỀN PHONG (dịch thuật)

Số 38 HỒI THỨ BA

TRANH HÙNG TRÊN ĐỈNH NÚI

— Xin lão tiền bối cứ yên tâm, vì phép đã học sinh cũng đã từng luyện tập sự quo một đôi lần... Thần Hành Vô Ảnh liền đưa tay vuốt chòm râu bạc trắng nửa như cước của mình rồi khẽ gật đầu mỉm cười nói tiếp :

— Được, như vậy thì hay lắm, nhưng phép xử dụng ám khí mà lão sắp đem ra để thi thố cùng các hạ đây có hơi khác thường một chút ! Bình thường, phàm người ta mỗi khi muốn xử dụng ám khí, đều phải dùng những thứ ám khí đã có thể tạo sẵn và đều ở trong mình. Như vậy thì lẽ là thông thường. Đằng nầy lão muốn cùng các hạ thi tài cách xử dụng ám khí trong những trường hợp bất thường !

— Nghĩa là...

— Nghĩa là mình phải tự biến vật mình đang cầm ở trong tay — bất cứ là vật gì mà mình cầm có — thành ám khí để xử dụng ngay ! Đây, lão sẽ cùng các hạ thi tài bằng cách đó... nếu để làm ám khí.

Cao thiết Thạch nhìu mày hỏi :

— Đúng... nếu để làm ám khí ? đưa lại có chuyện kỳ quặc như vậy bao giờ !

Thần Hành Vô Ảnh cười đáp nói :

— Sao lại không thể có chuyện đó được ! Các hạ biết dùng phép « Xuyên dịu khơi thủy » thì lẽ cũng biết dùng phép « Phi tu biến tiễn (Nếm râu hóa ra mũi tên) chứ ? mỗi người một sở trường, bộ các hạ chưa bao giờ được nghe nói đến phép đó sao ?

Cao thiết Thạch nửa cười nói :

— Quả thật là học sinh chưa hề được nghe sư nói tới phép xử dụng ám khí kỳ quặc đó một lần nào. Tuy nhiên xin lão tiền bối cứ yên tâm mà ra tay đi. Học sinh nhờ trên được cái sáng trí và thông minh may ra, xem lão tiền bối làm quo một lần là có thể bắt chước làm theo được ngay.

Thần Hành Vô Ảnh lẩm nhẩm tiếp :

Bây giờ lão sẽ dùng bảy sợi râu của lão đây (Vừa nói lão tiền bối vừa đưa tay lên rứt bảy sợi râu khá dài mọc ở cằm trên (của mình) với bảy sợi râu nầy, lão sẽ nên chết bảy con chim. Sẽ dùng đầu ở trên mấy cành cây nơi phía đằng kia, con nào cũng sẽ bị một sợi râu của lão nếm ghim và xuyên ngay qua cổ, không sai một mảy may !

Cao thiết Thạch vội nhen mắt nhìn theo ngón tay trỏ của Thần Hành Vô Ảnh thì thấy cách đó khá xa, độ bơn mười trượng trên một cành cây chỉ thụ quả nhiều đang có một bầy chim sẻ đậu để kiếm mồi. Cao thiết Thạch lẩm bẩm nói :

— Ai chà ! như vậy thì khá khó thực ! một cách dùng phép « phi tu biến tiễn » cũng đã là khó khăn lắm rồi, bây giờ lại phải nắm chết bảy con chim bé tí thế kia mà lại đầu ở bảy nơi khác, thực thì làm sao có thể cùng nếm một lúc mà xuyên qua cổ của chúng cả một lượt được nữa ! Học sinh e cuộc thi nầy hơn khó khăn đó chứ sự lão tiền bối cũng không nổi thôi ! chỉ bằng ta hãy thi cách gì để thi tài cho nó đỡ đáng hơn một chút như vậy học sinh mới có thể bắt chước nổi mà không sợ bị các vị chê cười !

Thần Hành Vô Ảnh không biết là hộ Cao có ý nói mỉa mình kỳ tìm cách để thoái thác thực tình, nhưng cũng cứ lắc đầu điềm nhiên nói :

—Không được, đã nói là thi tài phải thi cho hết lòng, như vậy thì mới phân biệt được ai cao thấp chứ còn nói chuyện để, khó thể đạt cho là thi tài nữa !

Cao thiết Thạch mỉm cười gật đầu nói :

— Lão tiền bối nói như vậy cũng phải, thôi được, để học sinh cũng rằng vậy chứ biết sao ! Vậy thì lão tiền bối hãy ra tay trước đi !

Thần Hành Vô Ảnh liền tập tức xoay ngay người lại nửa vòng rồi để thẳng bảy sợi râu nầm song song xuôi theo lòng bàn tay và vận dụng chân lực nội công vào lòng bàn tay thật mạnh để biến những sợi râu dài nầm thẳng đó ra và cùng như những mũi tên sắt rời vụt vung tay nầm thẳng về phía trước một cái thật mạnh.

Chỉ hiệp nghĩa đánh vào • một cái, đã thấy đám chim sẻ đang đậu ở trên cành cây cổ thụ nọ vụt tán tác bay đi và rơi xuống đất là tả như những chiếc lá vàng rụng trước gió thu !

Tuệ Mai và anh em họ Vi cùng rất tay tán tán để khen ngợi tài nghệ tuyệt kỳ có một không hai của sư phụ rồi cùng tranh nhau chạy đi nhặt những con chim sẻ bị nếm chết rơi xuống đất và lại trách cho Thần Hành Vô Ảnh cùng Cao thiết Thạch xem nữa. Hộ Cao liếc mắt nhìn và cảm thấy một con chim sẻ lẻ cai thì thấy quả nhiên con chim sẻ đã bị một sợi râu của Thần Hành Vô Ảnh nếm xuyên ngang qua cổ. Sợi râu đó vẫn bắt lấy bề trong nửa như cước ghim suốt từ bên nầy qua bên kia cuống họng của con chim sẻ như ta đóng kim để xâu chỉ vậy !

(Còn nữa)

TÌNH Không Phai

Số 97 *Truyện dài tình cảm*

★ *của SI-TRUNG*

CHƯƠNG IV

Hùng mở cuộc thăm dò lòng bạn :

— Anh Long à ! Tôi hỏi thử anh chuyện nầy nghen. Cần nhất là anh phải trả lời thành thật đúng theo lòng anh cảm nghĩ của anh.

Long cười hỏi đùa :

— Anh định... mở cuộc trắc nghiệm tâm lý tôi đấy hả ? Phải chi anh có sẵn cái máy đồ sự thiệt để khỏi nghi ngờ tôi nói dối !

Hùng nghiêm giọng nói :

— Tôi làm bạn với anh tính ra cũng có hơn mười mấy năm rồi. Nhưng tôi chưa có lão nào thăm dò trực tiếp tình cảm, tâm tánh của anh...

Long hỏi xen vào :

— Chắc hẳn đó tới giờ anh không tin tôi là một người bạn chân thành phải không ?

— Tình bạn của anh thì tôi đã biết quá nhiều rồi. Nhưng về tình cảm của con người, nhất là quan niệm sống của anh thì tôi chắc chưa được biết.

Long nhíu mày hỏi :

— Anh muốn nói gì tôi không hiểu ?

Hùng cười đáp :

— Bây rồi, anh nghe cho kỹ câu hỏi của tôi rồi anh sẽ hiểu được ngay ý tôi muốn nói. Anh có tin vợ anh không ? Có bao giờ anh có ý nghĩ đen tối về tình cảm của chị Thủy không ?

Long trầm ngâm suy nghĩ trong một phút rồi chầm rãi đáp :

— Từ ngày yêu tôi rồi lấy tôi đến giờ Thủy không có một lần phạm lỗi về vấn đề đó cả. Thủy là người đàn bà đáng cho tôi tin tưởng, kính nể.

Hùng gục gặt đầu nói :

— Được rồi tôi xin hỏi tiếp : Có bao giờ anh ghen không ?

— Như thế nào mới gọi rằng ghen ?

— Thì... chẳng hạn như là anh thấy người đàn ông nào nhìn chị Thủy chăng chục hoặc ngỏ lời tán tỉnh, cợt nhả với chị Thủy vậy đó. Hoặc nói trắng ra cho anh dễ hiểu như là khi ngồi chị Thủy khen tặng người nào khác trước mặt anh hay là những khi chị ấy ngồi trầm tư mặc tưởng, mắt ngẩn mông ra nơi xa vắng như đang tưởng nhớ đến một hình ảnh nào vậy đó. Trong những trường hợp như thế, anh có cảm thấy tức tức, buồn buồn giận hờn không ?

Long cười ngất, đáp nhanh :

— Trông anh có vẻ giống giáo sư tâm lý ghê lắm. Đa thưa thầy, học trò Long xin trả lời cho thầy. Ông Long chưa từng gặp những trường hợp như thế bao giờ. Tánh của Long không thích để ý đến những chuyện lặt vặt của vợ con. Ồ ! mà dù Thủy có những hành động, ý tưởng như thế thì mình cũng không cần tìm hiểu chi cho mệt. Chỉ có như vậy mà ghen với vợ con được sao ? Yếu quá !

Hùng lại gục gặt đầu, trầm giọng nói :

— Được rồi ! Bây giờ tôi xin hỏi anh một điều chót. Anh cam kết với tôi là phải nói sự thật đa nhé ?

— Sự thật một trăm phần trăm. Anh cứ hỏi đi. Tôi xin cam đoan nói thật...

Hùng nhìn thẳng vào mặt Long, nghiêm nghị hỏi :

— Bây giờ, nếu như anh đã xa cách lâu ngày rồi đó mà khi trở về biết được chị Thủy yêu người khác, lấy người khác rồi, thì anh sẽ nghĩ như thế nào ? Anh sẽ hành động ra sao ? Đó, câu hỏi của tôi như thế đó, anh hãy trả lời thử. Nào, anh nên nhớ là phải trả lời bằng sự thật của lòng anh, bằng cảm nghĩ chân thật của anh.

Long cười đáp :

— Anh hỏi tôi một câu thật là hóc búa. Khó trả lời thấu rõi đi lắm ! Chẳng thà đúng trước một sự thật tàn nhẫn như vậy, chắc tôi dễ trả lời hơn.

Hai chữ «tàn nhẫn» mà Long vừa đùng để bổ túc đanh từ «sự thật» đã giúp cho Hùng hiểu được một phần nào tâm địa của chàng khi hay tin Thủy đã - cất bước sang ngang. Hùng nhoẻn miệng cười lên đáp, nói :

— Thôi, tôi đã biết sự thật của lòng anh rồi. Anh khỏi cần trả lời nữa.

Long ngạc nhiên hỏi :

— Ủa ! Sao kỳ vậy ? tôi chưa trả lời ra sao mà anh nói gì kỳ cục vậy ?

— Thì có gì là khó hiểu đâu. Nghe anh nói sơ sơ, tôi đã biết là anh sẽ cần thù chị Thủy và chàng của chị. Anh có thể làm những chuyện phế gỏm để trả thù người đàn bà đã phụ bạc anh v.v... Có phải vậy không ?

Hùng ấp đầu tính thần Long mãnh liệt khiến chàng cảm thấy hoang mang lo sợ. Long lo ngại Hùng hiểu lầm tâm hồn mình và Hùng có thể rẽ cuối chàng là một người đàn ông ích kỷ, nhỏ nhen. Chàng mỉm môi sự ngại trong giây phút rồi, ngước lên nhìn chăm chú vào mặt Hùng, rằm tình nói :

— Anh nghĩ sẩu cho tôi rồi đó. Nếu như... Thủy đã... có chồng khác sau ngày tôi sống đời trở về thì...

(Còn nữa)

CÁNH HỒNG MÁU

TRINH THÁM - VÕ HIỆP

Truyện dài của NHƯ GIANG

Số 63

CHƯƠNG VIII

Ngày hẹn của Cánh Hồng Máu

Hùng Minh lặng lẽ bước theo chàng. Khi chàng vừa bước tới bên cạnh chiếc xe của bọn cướp thì một tên liền hất hàm ra lệnh :

— Mời nhà thám tử lên xe đàm cho !

Hùng Minh làm bộ thản nhiên nói :

— Được ! Các anh cứ yên trí, để tôi lên.

Nói rồi, chàng liền làm bộ đợm do một chân lên như sắp sửa bước lên thành xe, hai tên nữ yên trí toan nắm tay dẫy Hùng Minh lên. Nhân cơ hội đó, Hùng Minh liền vung hai cánh tay ra, gạt mạnh hai tên nữ sang hai bên, Đồng thời nhẩy tốt sang phía bên kia hông chiếc xe của bọn cướp để phòng bọn cướp nã súng đâu. Quả nhiên đúng như chàng dự đoán, khi Hùng Minh vừa hụp đầu xuống là hai viên đạn đã bay xét ngang trên đầu chàng. Hùng Minh liệu bề nếu cứ đồng đui ở đây để chống cự với bọn nầy thì bất lợi số đông, vì thế, chàng nhất định phải thoát tuyến thật nhanh với mấy tên cướp nầy mới mong có thể có thì giờ dưỡi kịp bọn kia được.

Nghĩ thế, Hùng Minh liền nội mác sáng ra, chàng bắn lên mấy phát để phòng bọn cướp, rồi nhân lúc bọn chúng đang phát cùi mình nào để tránh đạn, Hùng Minh liền nhanh nhẹn lao mình chạy ngay vào trong một ngõ hẻm ở gần đó.

Khi bọn cướp kịp ngóc đầu lên thì Hùng Minh chàng đã chạy được khá xa rồi ! thấy nắt mất, hai tên trong bọn cướp tỏ vẻ tức giận ra cùng. Một tên nói :

— Phải đuổi theo hắn cho tới cùng mới được, nếu để hắn thoát, nhất định hắn sẽ phá vỡ mất kế hoạch của bọn ta.

Thế là, hai tên nọ cùng bàng mình đuổi theo Hùng Minh !

Không may cho Hùng Minh, vô cùng thật là quá xui xẻo cho chàng, chiếc ngõ mà chàng chạy vào loan tìm đường thoát thân lại là một chiếc ngõ cụt ! Vì thế, khi Hùng Minh chạy vào được một quãng đã bơn trăm thước thì thấy phía trước mặt đã bị bít lối, không còn đường ra ! Hùng Minh hoảng hốn chàng biết nguy cơ đã sắp đến với mình ! vì Hùng Minh tiên đoán và độ chừng chắc chắn thế nào bọn cướp cũng sẽ quyết rượt theo chàng chứ đời nào chúng lại chịu bỏ cơn mồi một cách dễ dàng như vậy.

Quả nhiên Hùng Minh đã đoán đúng ! giữa lúc chàng còn đang lúng túng tìm kiếm một nơi nào để nấu thì đã nghe thấy tiếng chân chạy rần rập từ phía ngoài chạy vào rất gấp ! Và khi Hùng Minh vừa ngước mắt lên thì đã thấy hai tên cướp chạy vào tới sát bên cạnh chàng trên tay gã nào cũng đang cầm lăm lăm sẵn một khẩu súng.

Hai tên cướp nọ cũng đã kịp thời trông thấy Hùng Minh, cả hai tên cùng nhanh nhẹn cất mũi súng lên một lượt và ngắm ngay về phía Hùng Minh mà lấy cò !

Hoàn cảnh của Hùng Minh lúc đó thật là nguy hiểm vô cùng, cái chết chỉ còn cách chàng trong gang tấc. Trong lúc thập tử nhất sinh nhẩy vội, Hùng Minh vụt quên cả sự nguy hiểm, chàng liều lĩnh mắc sáng ra và nã ngay về phía hai tên cướp hai phát liền !

— Đoàng ! Đoàng !

Tài bắn súng của Hùng Minh thật là cần trên cả sức tưởng tượng của mọi người. Chàng vừa nã súng là lập tức khẩu súng ở trên tay hai tên cướp cùng bị bắn văng đi một lượt ! Hai tên nọ cùng hoảng hồn vội nhẩy lật lưa và trở mặt ngạc nhiên nhìn Hùng Minh gần như sững sờ ! Trên nét mặt của mỗi tên đều không đầu nổi cả hài hùng sợ sệt. Hùng Minh chĩa mũi súng về phía bọn cướp rồi cười gằn :

— Cha ! bọn ngươi tưởng dễ có thể gạt và thắng được ông ! Nên nhớ tên nào dụng đến Hùng Minh nầy chỉ có hối hận mà thôi !

Rồi chàng cất cao mũi súng và nghiêm giọng quát :

— Bọn ngươi biết điều thì hãy cút đi cho cao tay lên khỏi đầu và bước trở lui lạt ngay kẻo mất mạng cả lũ bây giờ !

Hai tên cướp nọ thấy Hùng Minh quyết liệt như vậy thì cùng vội rú rít lên nghe theo lính của chàng. Chàng cùng vội dơ cao hai tay lên khỏi đầu và chầm chậm quay mình lại để bước đi.

Nhưng, khi bọn cướp vừa quay mình đi được độ vài bước thì chợt một trong bọn thình lình vụt quay mình lại, bàn tay của hắn nhanh như chớp vụt mở ra một lưỡi dao nhỏ sáng loáng dấu ở trong lòng tay ao và phóng vút ngay về phía Hùng Minh. Đồng thời, cả hai tên cùng vội nhẩy lăn tròn dưới đất để tránh đạn và để phòng Hùng Minh nã súng thình lình !

(Còn nữa)

Ngàn năm BIA MIỆNG

● *Tội thay tiếng « lội » !*

Viết theo radio Thời-Luận ngày 9-5-64

Trình Quý Vị, Tổng Vụ Dân Nguyện.
Vợ chồng tôi, gặp chuyện bất tình,
Hôm qua bà lớn, bên thành,
Rồi chân qua chợ, sẩm sanh ít đã.

Ghé hàng sắt, lựa ra, lựa chọn,
Giá cả, kẹt, mua bán không xong.
Vợ tôi chỗ nghĩa chẳng thông,
Nói « đi » là « lội » bà không hằng lăng.

« Mét » ông lớn, dùng dung tính cược,
Bỗi nhà hàng « lội » tuồi, nhà phu.
Hay tin, chồng « lội » đi xa,
Vợ thời oán ngược, đến bà, tốn ngôn.

Rằng xúc vật, xưa nay mới « lội »
Nên sau nhân, khéo tự chẳng hay,
« Hội nhà nên hóa, ngày nay,
Ở Hàn Lâm Viện, thì « sai « làm sao » ?

Kỉ từ lắc, cả trào Cách Mạng,
Vợ chồng tôi, lành mạnh cược đời,
Bán buôn cả chẳng ít lời,
Ba tăng, lợi tức, đủ đài, đủ đăng.

Xin Quý Vị, cộng đồng đón chả.
Giải quyết đơn cho lũ dân đen,
Kẻo rồi, trong buổi nhà nhem
Phép công thì ít, chuyện êm thì nhiều.

Viết đùm vợ chồng ông hàng vải
ANH HỘT RÁC

Các chứng HO :
Ho phong, ho đàm, ho siễn, ho rang tức ngực, ho lâu ngày, ho sán hậu nên dùng :
HƯỢT PHẬT PHÒNG LAO THÁO
Do TĂNG NHÀ chế tạo, cả mạnh phải lành ho.

YÊU TIM ĐAU TIM
Thần Kinh suy yếu ! Dùng :
An Thần Bửu
Trị các chứng tim đập hồi hộp mất ngủ xây xẩm chóng mặt. Dùng để an thần định trí, mát gan dễ ngủ.

BỊNH CỦA PHỤ NỮ
Kinh nguyệt bất thường thiếu máu, mặt mét đau lưng, bạch đái hạ, ít ăn ngủ, nhức mỏi tay chân quí bà dùng :
PHỤ NỮ HỒI XUÂN TỐ

BỊNH PHONG THẤP
Đau khớp xương, nhức gân, tê bại, tay chân hay đổ mồ hôi rất chỉ bài hoài dùng :
THẢO LINH SƠN (DI-An-Hòa)
(có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Di - an - Hòa
252A, Lê - thánh - Tôn — Saigon
B.Y.T—K.N số 597 ngày 18-12-63

BẢN TIN ĐỌC CHẬM
Anh Ngữ và bài dịch
Ở TRANG 2 MỖI NGÀY

PHIẾU TỬ - VI
Bạn cắt đủ 20 phiếu nầy gởi về tòa soạn Thời Luận số 224 Đường Gia Long — Saigon. Sẽ tặng cho bạn 1 lá số Tử vi do chiêm tinh gia Huỳnh Liên, phụ trách. Cần biết rõ ngày, giờ, năm, tháng sinh. Gởi kèm theo 1 phong bì có cò thơ, đề gởi lá số cho bạn.

DYNACYTONE
Laboratoires MILLOT PARIS
● NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI (SINH-TỐ B12)
● NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ (HỒNG HUYẾT CẦU)
● NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN
● NƯỚC CỐT CUỐNG BAO TỬ
● NƯỚC CỐT THẢO MỘC
thì:
• GẦY ÔM
• KÉM ĂN
• THIẾU MÁU
• YẾU GAN
• MỎI MỆT
• LAO LỰC HỌC NHIỀU
• DƯỠNG THAI
Đã được BYT/QCDP 80-11-63
557-BYT-QCDP 29-10-63

Thơ Hình bóng người xưa

(Mến tặng cô « Tôi muốn quên » của cô KIM-HOÀNG)

Lăn lóc bao phen, giữa chợ đời,
Thời gian dang nghiền xác thân tôi.
Phong trần một kiếp đầu vương tráng,
Hai chữ công hầu chán ngán thôi.

Tôi nhớ chiều xưa nắng nhạt màu,
Chim non tung cánh giữa trời cao,
Để rồi vứt bỏ đời nghiên bút,
Thảo mộng tanh bằng đã khát khao.

Dì vãng hiện lên tự thuở nào,
Rượu nồng chưa cạn vội xa nhau.
Vì ai tôi phải vương đầu trắng,
Nhớ chuyện ngày xưa lệ sắp trào !

Bóng ngả cây xiên khóc buổi chiều,
Tâm tư rét mướt — dễ gieo kêu ;
Người xưa hiện rõ lên tiềm thức,
Tôi muốn quên đi lại nhớ nhiều !

VÕ-VĂN-HUỆ
Lâu thư Lệ-Liễu

Quán tuyệt QUÂN-HÙNG

Số 97 *HỒI THỨ XI*

Đoạt-hồn-Kỳ kể là bí-mật...! Chung-ly-Triết cũng thêm bí-mật...!

Nhưng thấy Khả Linh đứng sừng sững, ổn định như Thái sơn, thần thái yên-lặng như nước mùa thu, rõ ràng là chàng đã nắm vững được cái bí quyết «tĩnh» vô cùng thần diệu. Trong nghề võ, hễ bước chân vào ngưỡng cửa của bậc thượng thừa khi lâm trận phải giữ sao lúc «tĩnh» thì như người con gái chưa có chồng, lúc «động» thì như con thỏ vụt thoát đi». Có như vậy đủ là cho đối phương (thế thủ) mà bất cứ lúc nào hễ thoát ra một cái là thành thế công, chiếm được tiên cơ tức là chiếm được thượng phong rồi.

Nếu nói là một giây phút nghiêm trọng, thì thời gian ấy là quá dài cho mọi một thế lý đối với trường hợp từ «tĩnh» biến ra «động» như trường hợp trên. Phải nói là trong «một phần trăm của một giây» sẽ theo tiếng của «thiên học», hay trong «một phần ngàn của một cái bóng ngón tay», thì hình nghiêm trọng và khẩn trương phải quyết định. Bản tay của Đoạt hồn Kỳ cứ lờ lờ vươn ra, cho cách ngực Khả Linh một thước, rồi nửa thước, rồi hai tấc. Một là Đoạt hồn Kỳ, tới lúc đó phải «bóng đôn» phát ra trước,— hai là Khả Linh từ «tĩnh» như núi cao phải vụt biến thành «động» như nước chảy.

Đoạt hồn Kỳ lúc đó chưa hiểu là Khả Linh định sẽ giở trò gì ra. Của cách có hơn một tấc, ông ta phải dùng cái bí quyết «khoái» (tức là lẹ) hơ thủ trước, nắm ngón tay như điện giật «bóng» ra một lượt. Chỉ thấy Khả Linh theo với tay của đối phương, toàn thân như một bóng tơ nhẹ theo gió bật ngửa người về sau. Thân chàng vừa ngửa xuống là là mặt đất thì Đoạt hồn Kỳ đã từ ngón «sái cầu đầu vông» biến thành ra ngón «Cao tổ trảm bạch xà» lẫn bước theo vào, tay mặt dùng cạnh bàn tay chém xuống, tay trái xỉa ra theo lên.

Cưu trượng Thần ông và Bát chỉ Phi Ma, tuy là ở phe đối địch mà lúc đó cũng thất thần lo ngại cho Khả Linh khó lòng thoát khỏi độc thủ của Đoạt hồn Kỳ. Cả hai cùng như nhìn thấy, bỗng hớp.

Chỉ thấy loáng loáng lật đi lật lại, toàn thân Khả Linh lúc đó như bắt gặp sấu rồi lại lật ngửa trở lại, người uốn queo đi mới trông như tuồng chiếc cầu cong, theo lối «Thiết bản kiều bộ» ngày xưa, kỳ thực là chàng đã trở ngon «Oan chim đáy biển» ra như lần trước đã dùng với «Hão Đoạt hồn Kỳ ở Trường sinh kỳ vậy. Thì ra trong khi chàng bám chặt một chân như chân cột cầu chôn xuống đất, Đoạt hồn Kỳ chỉ ngờ chàng hết đường thối lui trước ngón «Sái cầu đầu vông» của mình nên liền lấy lối đùng lối «Thiết bản kiều» để tránh như trường hợp vẫn đùng để tránh ám khí Nghệ vậy, ông ta liền lẫn vào cửa bước nhằm vào hai bên bắp đùi chàng mà đánh ra hai ngọn như trên vậy thôi.

Không ngờ rằng đó chẳng phải là Thiết bản kiều gì hết; Khả Linh chỉ mới thì thố ngón thứ nhất trong «Oan chim đáy biển», chàng lật qua lật lại như cánh buồm lật theo chiều gió giật, trong lúc mắt đã tránh được cả hai ngọn đón của đối phương một cách hết sức vi diệu, khiến Đoạt hồn Kỳ là một tay «thần lâm bách chiến» cũng phải giật mình sửng sốt... Giữa lúc ấy thì Khả Linh bỗng vươn mình một cái người dài ra đượng đường hẳn lên tựa như là ý chực vọt lên cao theo lối «Chim ưng chộp thỏ» hoặc theo ngọn «Rồng mây ba lần hiện» đã vừa được thoát thân lại vừa có thể từ trên cao đánh xuống.

Kỳ thực đó chỉ là một ngón «trộn đổ thôi ! Người tuy vươn lên như vậy, trong khi đầu ngón chân đã khỏi mặt đất thì chàng đã vận toàn lực dùng lối «Kim cương thiên cầu tuy pháp» như ngàn cân nặng giáo thụp người xuống đúng thời hai tay đùng đùng đưa ra thành chân lực tống ra cùng khí như thối sơn phiên hải thế thành giới đánh tập vào bụng dưới chỗ huyệt «đan điền» của Đoạt hồn Kỳ.

Mọi người có mặt tại đó đều thất kinh le lưỡi. Đoạt hồn Kỳ là tay lão luyện, vừa giáo quyệt lại vừa lanh lẹ, thoáng ý ấy chàng «oát con» nể được cả mấy đòn «Cao tổ trảm xà» và «Sái cầu đầu vông», ông ta đã để ý phòng bị ngay. Thấy chàng uốn mình lên rồi vụt như biến đầu mất, lập tức co hẳn một chân trái lên lấm cột trụ, người tựa vào đó mà ngã hẳn ra bên để tránh chưởng phong của đối phương, và đồng thời lăng người xoa đi nửa vòng, thành thử người ông ta đã như chớp đảo ra phía sau Khả Linh và lặng lẽ vươn tay ra đập lên lưng chàng một cái.

Khả Linh từng được «Ông già trong động» giảng cho biết đó là lối "Lá khô theo gió lốc" của Đoạt hồn Kỳ dùng để vừa thoát đòn vừa phản công ở phía sau, cho nên lúc đó thấy rằng những điều tiên liệu của «Ông già trong động» rất đúng. Thực tế ! như trước kia, để tránh khỏi đường tuyệt chiêu «Oan chim đáy biển», thì Hão Đoạt hồn Kỳ trên Trường sinh cơ đã dùng lối «Trích tinh hoán vị» bay vọt lên ra ngoài mà né, — còn ở đây thì «Hoạt Đoạt tôn Kỳ» đã dùng lối «Toàn điệp phiêu phong» vừa né lại vừa phản kích luôn. Coi đủ thấy tài ba của Hoạt Đoạt hồn Kỳ có phần cao hơn Hão Đoạt hồn Kỳ một chút.

Trong bụng Khả Linh thoáng nghĩ như vậy, vốn đã có định kiến rồi nên lòng không chút rối loạn, cứ tuần tự thi triển tuyệt chiêu, vì chàng cầm bằng như trăm phần trăm là ngon đòn ấy chưa làm gì nổi Đoạt hồn Kỳ được.

Vì chàng đã tận lực thăng cánh rồi, nên không còn kịp thấu đòn về nữa, lại thêm phía sau chưởng lực như vũ bão gập tới, Khả Linh không còn cách nào hơn là một mặt vận khí đưa kính lực ra bảo hộ phía sau lưng, trong khi theo rất đà dương đôn đẩy ở phía sau mà vọt mình nhẩy thoát ra trước. Cái nhẩy ấy không cần xa mấy. Chàng ước vọt đi được ước một trượng, chân hơi chạm đất rồi tròn thân đã quật lớn lại tung hắn mình lên, lao trở về phía Đoạt hồn Kỳ cũng đương nhẩy vọt tới. Trong khi nhẩy vọt chàng đùng tay theo lối «Đào trích thiên tinh» cùng một lúc xỉa thẳng vào hai huyệt «Kỳ môn» ngay phía dưới Đoạt hồn Kỳ, miệng chàng thét lên như sấm :

— Đoạt hồn Kỳ ! Mi trách được ngọn «Oan chim đáy biển» nay tiếp nhận đến ngọn «Hận uất đầu tim» này !

Đoạt hồn Kỳ xưa nay vẫn «sở trường về những đòn biến hóa tuyệt vời ! Nay cũng phải hoảng vía về mấy đòn ảo diệu không lường của Khả Linh, lại chân lực của chàng mạnh một cách kỳ lạ ! Nếu như nơi huyệt chính yếu của Đoạt hồn kỳ là «Kỳ môn» mà bị đính đòn của chàng thì quả thực là số ông ta tới lúc «Oan chim đáy biển, Hận uất đầu tim tồi» rồi đó !

Giữa lúc Khả Linh nhẩy quật lộn trở lại để phòng kích kỳ lại chính là lúc Đoạt hồn Kỳ đương nhẩy tới, thành ra hai bên lúc đó cùng chân lìa khỏi đất, mình ở trên không. Trường hợp Khả Linh vừa quật lộn trở lại vừa ra đòn phản kích thực là một sự bất ngờ khiến cho Đoạt hồn Kỳ dù tài giỏi đến mấy cũng không thể tránh nổ hoặc biến hóa kịp.

Ở vào trường hợp quần bức hết tiến lui nầy, Đoạt hồn Kỳ vụt sinh lòng hung hiểm, nghĩ rằng thằng cất con nầy với tư chất khác thường, hiện giờ công lực và tài năng nó đã tới bậc nầy, nếu trong một vài năm mà lại được cả Nam bút, Tây đạo và có thể là cả Bắc kiếm, Đông tăng cùng huấn luyện tuyệt kỹ cho nó, thì quả là một tai ương sau này ! Mình tuy thương mến nó, nhưng tình nó cao ngạo không chịu theo với mình. Chi bằng nay bây giờ triệt hạ hủy diệt hẳn nó đi để khỏi lo về sau !

(Còn nữa)

Từ Nhà Khu Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

tiếp theo 3 trang 1

Vân vôi một giọng chua ngoa đanh đá, và điệu bộ khoa lác kiêu căng, mà Nhu nói rất nhiều và cái «phác đồ» của gia đình nhà mụ.

Để cái chánh tin đôa mụ chết, Mộ Nhu nói :

«Nhờ ơn trên cho chồn, gia đình Thông Thủng và toàn thể mọi người trong Đình Độc Lập đều được bình yên. Chỉ có I con mà trong đình, vì đi lạc ngoài vườn, nên bị trúng đạn.

Dù mụ Nhu xuất hiện những đàn chúng vây bu, nhưc đó là lu vơ của Luật sư Nguyễn hữu Chau, người chỉ em ruột của mụ Nhu là Trần lệ Chi, cho không chấp nhận.

Đây chúng tôi lính lang trên hàn cân chỉ chỗ mai tóc bỏ lòn trước trán và cho rằng : Vì vợ 2 bị cu chồi tương tự cho không hoàn toàn giống nhau, phải bằng lời mai tóc thì đầu bỏi bên trên khuôn mặt.

Đàn chúng lên tiếng chưa là xách ... ngày sau khi bị xét hỏi, có mặt đôn ma cái bà tu trong đình Gia-Long đưa ra nghiệm trang Đô Thành, mà người đã đưa tiền là các thân vật cao cấp, lính trang cực khoẻ nhỏ thuộc trong hoàn thành bình, thì tổ chức xe cam ơn ng nhà bình, thì tổ

tiếp theo 1 trang 1

bình thức xuất trong thời gian cần thiết để định lại Công ước.

Lúc tới phi trường, ông đã tuyên bố với các kỹ sư phi trường khiến thăm máy bay để trong khoảng thời cuộc tiếp xúc thường xuyên với Đại Sứ Hoa Kỳ Henry Cabot Lodge và Đại Tướng Paul D. Harkins. Chỉ huy Trường Bộ Tư lệnh viện trợ Quân sự Hoa Kỳ chấm điểm chính kết quả việc thực hiện chương trình hoạch định tự lấn viếng thăm trước của ông tại Saigon hồi tháng 3-1964 để chứng đầu chống Việt Cộng.

Cùng đi với ông Bộ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ, có ông Arthur Sylvester, Phụ tá Bộ trưởng Quốc phòng và Giám đốc Sở Thông tin Quốc phòng và Giám đốc Sở Thông tin Mc. Naughton. Phụ tá Bộ trưởng và An sinh Quốc tế Sự vụ, Ra đón phái đoàn tại phi trường Tân Sơn Nhất, có Trung tướng Trần thiện Khiêm, Tổng trưởng Bộ Quốc phòng kiêm Tổng Tư lệnh Quân đội Việt Nam Cộng Hoà, Đại sứ Hoa kỳ Henry Cabot Lodge, Đại tướng Paul D. Harkins cùng một số sĩ quan cao cấp Việt, Mỹ.

tiếp theo 2 trang 1

Ấn Quang (tự sử tăng thoi của giáo hội). Thành phần gồm các thương tọa, Đại đức Tăng, Ni, Phật tử và đại diện các đoàn thể, các Phương Khóm thanh dự.

— 9giờ Thuyết pháp.

— 10 giờ Luân phiên tụng niệm cầu siêu.

— 18 giờ khai mạc phòng triển lãm tại vườn Lao Đàn (xa bờ mạc vào lúc 21 giờ ngày 15.4 âm lịch).

Ngày 9-4 âm lịch

— 8 giờ luân phiên tụng niệm.

— 10 Giờ Gian ơn Người đưa Thực sự thuyết trình về đề tài : «Phật giáo với tinh thần văn nghệ Việt Nam và thế giới» tại rạp Thống Nhất.

—20 Giờ thuyết pháp tại Chùa Ấn Quang.

(Còn tiếp ngày 10-11 và 12)

THỜI LUẬN

THÔNG TIN BÌNH LUẬN XÂY DỰNG

tiếp theo 8 trang 1

Trước hết ông Phó Ngự trường phòng thương mãi, đã nói mấy lời giới thiệu cùng quan khách những nhân viên trong phái đoàn kinh tế sang thương thuyết tại Âu độ.

Tiếp đó ông Bửu Hoan, trưởng phái đoàn Kinh tế đã thương thuyết tại đã lên trình bày về vấn đề phương pháp của Chính phủ Ấn độ giúp đỡ các công kỹ nghệ gia Âu độ. Trước khi đi sâu vào vấn đề thuyết trình ông Bửu Hoan nhấn định, «Đây là lần đầu tiên Chính phủ Việt nam đã cử một phái đoàn Kinh tế sang thương thuyết tại nước bạn, và đặc biệt phái đoàn này người nhân viên của Chính quyền, còn có các nhà công thương kỹ nghệ tư nhân, điều đó biểu lộ sự hợp tác giữa chính quyền và tư nhân nghề nghiệp với nhau.

Sau đó ông Bửu Hoan đi sâu vào chi tiết của vấn đề ông thuyết trình. Ông Bửu Hoan đã đưa ra những dẫn chứng, những thí dụ cụ thể về những phương pháp mà chính phủ Ấy Độ đã giúp các công kỹ nghệ gia Âu một cách cụ thể và hữu hiệu, ông cũng cho biết : phái đoàn đã nhiều lần hỏi kiến nơi các chánh khách Ấn, nhất là Bộ trưởng kỹ nghệ và thương mại Ấn, cung cấc xi nghiệp và công ty lớn nhỏ ở Ấn độ. Phái đoàn đã đem về nước được nhiều dự án, nhiều chương trình, nhân khuyến trường công kỹ nghệ tất phù hợp cho các quốc gia chậm tiến. Và ông tin rằng những chương trình kinh nghiệm mà phái đoàn đã thu thập được sẽ giúp ích cho một phần nào trong công cuộc cải thiện nền kinh tế quốc gia hiện nay.

Sau đó các ông Lê văn Bá Nguyễn tuấn Tiết, Phạm văn Thanh, Cao Thái Sơn và Lê văn Kim lần lượt lên trình bày về những vấn đề :

1.— Những nhận xét về cuộc viếng thăm 3 khu kỹ nghệ tại Ấn độ.

2.— Những phương cách chánh phủ Ấn áp dụng trong việc kiểm soát và giúp đỡ những nhà xuất cảng.

3.— Những ngành kỹ nghệ nhỏ đã thực hiện tại Ấn độ, có thể thực hiện tại Việt Nam.

4.— Vài trò hoạt động của 2 cơ quan «Export promotion council và Trading Corporation» trong công cuộc tăng cường giao thông Quốc tế.

5.— Vấn đề kiểm chánh phẩm và tiêu chuẩn hóa hàng hóa tại Ấn-Độ.

Với những tài liệu rõ ràng, cùng những đồ chứng minh hẳn hoi, các nhân viên trong phái bộ kinh tế đã ôm sang một niềm hy vọng cho tương lai kinh tế Việt Nam. Và mọi người đều tin tưởng sự giao thương giữa hai quốc gia Ấn Việt ngày thêm một bền chặt và tốt đẹp.

tiếp theo 12 trang 1

Đây là một trường hợp thoát nạn đặc biệt. Phi cơ phát hỏa khi vừa đụng đất.

Về tai nạn phi cơ của không quân Mỹ ở Phi Luật Tân

MA NI (Reuter) — Có đến 75 người thiệt mạng sau khi xảy ra nạn phi cơ tại căn cứ không quân Clark ngày hôm qua. Khi phi cơ vận tải quân sự Mỹ-101 nổ tại phi trường có 12 người bị thương và khi chở đến bệnh viện, 2 người chết. Người ta phỏ cơ còn dam vào một xe tác xi khi rớt xuống đất.

Tài xế tác xi và các hành khách không bị thương nặng chỉ có 1 hành khách trên tác xi thiệt mạng.

tiếp theo 5 trang 1

Có hiểu biết cảnh pháp đình phòng đoàn phiên tòa sẽ kéo dài ít nhất là ba ngày. Và chắc chắn, cũng như lần xử Phan quang Đông và Ngô đình Cẩn sẽ có nhiều lời phát thanh đặc người phòng xử cho đàn chúng nghe.

Phúc tòa hứa hẹn sẽ nói lắm ít (ít nhất tuần lễ phát đàn năm nay.

●

Ông Nguyễn-đình-Cẩn ra dự thẩm

SAIGON.— Sáng vừa qua, công an đã áp giải đến dự thẩm Tòa án Cách sang ông Nguyễn-đình-Cẩn (cho không phải Ngô-đình-Cẩn đâu nhé !) nguyên Giám đốc hành chánh và Ngân sách đã đối chất khá lâu với đại úy Nguyễn-thiện Đại, Nguyên tư Thiết tức Thái Đen và Phan Khanh.

tiếp theo 4 trang 1

Công ty xây cất Nhựt cho biết chánh phủ Cambodge đã định giá cắt 10 biển tàu, mỗi bên có đủ phương tiện tiếp nhận tàu trọng tải 3.000 tấn, có đầy đủ dụng cụ cần thiết và cho hàng để thay thế các bến tàu hiện nay ở Nam Vang đã quá cũ.

Công ty Nhựt tin rằng sẽ đi Cambodge tiếp xúc với công ty Nhựt là vì công ty nầy đang đảm nhận công trình phát triển nông Cửu Long do cơ quan Kinh tế Liên Hiệp Quốc bảo trợ.

KẾT QUẢ XỔ SỐ Kiến-Thiết

Loại 5B, 5BB, và 5BBB — 1964
Xổ chiều thứ ba 12-5-64

Trúng 100$. Vé có 2 số chót : 79
Trúng 500$. Vé có 3 số chót 797
Trúng 1.000$. Vé có 3 số chót : 068
Trúng 5.000$. Vé có 4 số chót : 5.135 — 9.553
Trúng 10.000$. Vé có 5 số chót : 33.489 50.935 05.309 47.790 99.258 84.596
Trúng 50.000$ những vé : 794.965 560.670 469.969 656.417 346.797
Trúng 100.000$ những vé : 008.509 963 121 394.698 824.984 657.862

SỐ ĐỘC BẮC TRÚNG MỘT TRIỆU ĐỒNG

827.477

55 vé chỉ trật có 1 số trong 6 số đặc đắc mỗi vé được lãnh an ủi 2.000$

tiếp theo 7 trang 1

thanh niên và thể thao cùng các cấp Chỉ huy tại Phủ Đặc ủy Thanh niên và Thể thao.

Tường trình khóa học, ông Tổng Giám đốc thanh niên cho biết các huấn luyện viên khóa Tư nghiệp này sẽ được rút đi các Trung tâm trên toàn quốc để huấn luyện cán bộ Thanh niên cấp Ấp.

Sau đó Phó Thủ tướng Đặc trách Bình định đã trao Khóa kỷ cho khóa sinh Thủ khóa vị đặt tên cho khóa Tư nghiệp này là khóa Hoàng Vương.

SÂN SƠ MÍT (sên)

Đi cầu thường ra lẫn với phân, những con trùng như sơ mít, chưa chữa sán nhiều ra, người yếu đần, sinh chứng đau sức 2 cạnh sườn uống thuốc sên THANH XA, uống 2 gói ra sên.

HO

Thuốc nước thơm ngọt, dễ uống, mau khỏi là đặc điểm của thuốc HO THANH XA

MÒ HÔI TRỘM

Trẻ em kém ăn ít ngủ, quấy đêm, gầy ốm, ra mồ hôi trộm, uống ĐẠI BỔ CHÂN ÂM THANH XA rất tốt.

TÀ LỴ

Đi cầu ra nước, ra bọt, sống phân ra máu ra dám, uống TÀ LỴ HOÀN THANH XA (thuốc mát tôm). Thầy kinh biệt.

Nhà thuốc THANH-XA

26 Ngõ Tăng Châu Saigon
cửa trên 2 Cau Đất

Cần thêm Đại lý khắp nơi, thù lệ đề đáng hơn hẳng hậu.

K.N. B.Y.T số 632 18-12-63

Bác-sĩ thường trực

Thứ Năm 14-5-1964 (Trưa : 13 giờ đến 15 giờ)
(Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Võ thiện Phương, 129 Đại lộ Không Tử—Cholon
B.S. Trịnh ngọc Chương, 351 Lê v. Duyệt Hòa Hưng Saigon
B.S. Phạm huy Sinh, 180 đường Đinh tiên Hoàng — Saigon

TIẾNG DÂN KÊU

XIN ĐƯỢC TĂNG LƯƠNG VÀ PHỤ CẤP

Saigon ngày 5-5-1964

Kính gởi :

— Trung Tướng, Thủ Tướng Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa.

—Ông Tổng Trưởng Bộ Thông Tin.

— Thiếu Tướng, Tổng vụ Trưởng Tổng vụ Dân nguyện

Chúng tôi, một nhóm Cán bộ Thông tin, tuyên vận (Công dân vụ cũ) hưởng lương khoán mỗi tháng 2000$ hiện đang phục vụ tại một Tỉnh xa xôi, hẻo lánh và biên ngự nhớt trong nước Việt. Chúng tôi xin mạn phép được trình bày những nỗi lòng lên Trung Tướng Thủ Tướng Tổng Trưởng và Thiếu Tướng Tổng vụ Trưởng.

— Chúng tôi là những cán bộ đã phục vụ đất nước từ ngày thành lập Nguyên đến nay, có những người lớn vào ngành chưa vợ, con hôm nay đã năm, sáu con mà số lương ăn không bơm, không kém và do đó cuộc sống càng ngày càng nhèo nhóc. Có những lúc chúng tôi định bỏ ngành hưởng khoán mấy để sang ngành khác có lương vợ, con cuộc sống đỡ vất vả hơn, nhưng vì quá yêu ngành và nghề chúng ở đâu cũng phục vụ, hơn nữa chúng tôi có một sự tin tưởng tuyệt đối rằng «thế nào chánh phủ cũng nhớ đến»... nhưng cũng chúng đợi lại càng quá mỏi mòn... thế rồi cuộc cách mạng ngày 1-1-63 thành công, một hướng gió mới thổi đến làm cho mọi người tin tưởng, trong đó có chúng tôi.

Ở đây, chúng tôi không đặt thành vấn đề xa hội, chỉ cụ thể một vài ngành hoạn như :

— Cảnh sát Quốc gia, mới gia nhập là được hưởng lương Công nhật C1 ngay.

— Thanh niên nào được Trung cấp sơ cấp, công nhật v.v...

Bao giờ chúng tôi nhớ đến nước nhà đang ở trong tình trạng chiến tranh nên sẵn sàng chịu đựng sự hy sinh khác thế theo chủ trương của Trung tướng Thủ tướng chung sự hy sinh phải đồng đều, hơn nữa «hàng có so mới lo thôi nhiệm vụ được».

Sau cùng, chúng tôi xin được đạt đến những điều thỉnh nguyện kính tôn Trung tướng Thủ tướng, ông Tổng trưởng, Thiếu tướng Tổng vụ Trưởng cứu xét

1. Xin cho ngành chúng tôi (Thông tin và CDV cũ) được cấp phụ cấp gia đình như nhân viên cán bộ các Bộ khác.

2 Hoặc cho những Cán bộ ấn lương khoán (như chúng tôi) được hưởng Công chánh C1 như nhân viên cảnh sát quốc gia.

3/— Hoặc được hưởng lương hoàn luyện viên.

Thành mến ơn cấp như quy chế của phủ Đặc ủy Thanh niên.

Trong khi chờ đợi cứu xét kính gửi Trung Tướng Thủ Tướng Ông Tổng Trưởng, Thiếu Tướng Tổng vụ Trưởng nhận nơi đây lòng tri ân chân thành của toàn thể cán bộ chúng tôi.

Lê phép kính chúc quý ngài an khang

tiếp theo 9 trang 1

2) Nguyện vọng xin thi học khóa đào tạo Sĩ quan, nếu không có thời hạn giới nghề :

Hiện nay vì số Sĩ quan hiện đã tạm đầy đủ so với nhu cầu của Quân Đội nên Bộ Tổng Tư lịnh xét chưa cần thiết mở thêm các khóa đặc biệt đào tạo Sĩ quan hiện dịch.

Kính chào ông Chủ Nhiệm

BỊ ĐÌNH BẢN

« THIỆN-CHÍ »

SỐNG LẠI NGÀY 14-5-1964

★ **ĐỌC « THIỆN-CHÍ » bằng đọc hàng mấy chục tờ báo trong và ngoài nước.**
Tổng hợp tin tức, tài liệu sổ động của các báo ANH, PHÁP, MỸ, HOA, VIỆT.

● « *THIỆN CHÍ* » *luôn luôn là tiếng nói trung thực của những người bị áp bức.*

▣ **TỤC-BẠN VỚI SỰ CỘNG TÁC CỦA NHIỀU CÂY BÚT CHUYÊN NGHIỆP TỪNG CHỦ TRƯƠNG NHIỀU BÁO LỚN Ở THỦ-ĐÔ.**

TÒA-SOẠN : 550, Trần-hưng-Đạo — Saigon
ĐIỆN-THOẠI : 21.424 . 37.407—HỘP THƯ 1.105

GIẢI TRÍ hôm nay

REX *Go Naked in the world*
(Cấm dưới 18) GINA LOLLOBRIGIDA
Anthony Francios—Ernest Borgnine
Scope — Màu — Phụ-đề Việt-Hoa-Ngữ

Đại-Nam *Go Naked in the world*
(Cấm dưới 18) GINA LOLLOBRIGIDA
Anthony Francios—Ernest Borgnine
Scope — Màu — Phụ-đề Việt-Hoa-Ngữ

MAJESTIC Saigon
Avant le Déluge
(Trước nạn Hồng Thủy)
Belmette — Bernard Blier — Jacques chabassol — Ira Miranda
Tiếng Pháp — Phụ đề V.N.

PALACE CHOLON
D'où viens tu Johnny
Johnny Halliday — Sylvie Vartan
Scope — Tô màu — Phụ đề V.N

KIM CHÂU
15-17 Nguyễn-văn-Sâm — Saigon
Phim mới chiếu lần đầu tiên
Le fils de Tarass Boulba
(Con trai của Boulba)
Wladimir Medar François Poron Lorella de Luca — Scope — Màu
Phụ đề Việt Hoa ngữ

PHƯỢNG HOÀNG
2 phim — Có sự Học sinh Quân nhân
1) **SISSI** — Romy Schneider Karlheinz Bohm—Màu—P.D.V.N
(Con Gái của Bauhs)
2) **Sissi Impératrice** (Hồi 2)
Romy Schneider — Karlheinz Bohm
Phim màu — P.D.V.N.

NAM VIỆT
2 phim Có sự Học Sinh Quân Nhân
1) **Ác Quỷ Báo Thù**
(Le Masque du démon) Barbara Steele - John Richardson. P.D.V.N
2) **Ám Thanh của Hạnh Phúc**
(Opération Geisha) Màu - Scope

DIỄN HỒNG
2 phim. Có sự Học Sinh Quân Nhân
1) **Chuột vượt rào hùm**
(Le Souris qui Rugissait) Jean Seberg-Peter Sellers - Tiếng Pháp phụ đề V.N.
2) **Máu Hồng Loang Áo Cưới**
Makoto Sato - C. Hara - Scope
Tiếng Việt.

HỒNG BÀNG
BẠO CHÚA
Tần-thủy-Hoàng
(La Grande Muraille)
Scope 70m/m — Màu — P.D.V.N

KHẢI HOÀN
Phim mới chiếu lần đầu tiên
Le fils de Tarass Boulba
(Con trai của Boulba)
Wladimir Médar François Poron Lorella de Luca
Scope — Tô màu—Phụ đề chữ Việt

KINH THÀNH
Iwo-Jima
(Thủy quân lục chiến đổ bộ IWO-JIMA) JOHN WAYNE
John Agar - Forrest Tucker

CASINO Dakao
Iwo-Jima
(Thủy quân lục chiến đổ bộ IWO-JIMA) JOHN WAYNE
John Agar - Forrest Tucker

VĂN HOA
BẠO CHÚA
Tần-thủy-Hoàng
(La Grande Muraille)
Scope 70m/m — Màu — P.D.V.N

MODERNE
1) **Thế giới Khôi hài**
(Le Monde Comique D'Harold Lloyd)
2) **Giang hồ Lãng tử**
Phim Nhựt — Scope — N.T.V.N

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
5d—10d— 1) **Larry agent Secret**
với cây đàm : Eddie constantine
P.D.V.N. 2) **Les Mutinés du Téméraire** (Gương anh dũng của chiến thuyền tàu bọc) Alec Guinness Dirk Bogarde—Màu—Scope—PDVN

LONG VĂN
5d, 10d. Có thời sự Pháp mới
1) **L'otage du Gang**
(Con tin của đảng cướp) P.D.V.N
2) **Ces folles filles d'eve**
(Gái tơ điên vì tình)
Dolores Hart Y. Mimieux — Co Hamilton-Connie Francis.Màu-Scop.

THANH BÌNH
Từ 13-5. Mới lạnh. Chiếu độc quyền
1) **Tiên-nữ diệt yêu**
Scope — Nhiều đoạn màu—N.T.V.
2) **Thủ phạm Moto bay**
Scope — Tô màu — Nói Tiếng Việt

LỆ LỢI
Le Milliardaire
(Triệu phú vô tình)
Marilyn Monroe Gres Montand Tony Randall
Scope—Màu—tiếng Pháp—PDV.N
Từ 15-5 : O'cangaceiro

RAO VẶT

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn
Sản xuất Nệm Gòn. Bàn nệm cao su đủ các kiểu đành tiếng.
Văn phòng **D.T.498 Cardi**
530 Hồng Thập Tự — SAIGON
475|13

Lê-Văn-Duyệt Saigon
Cần gấp 2
Có nhà Tâm số Lê-bá-Hôn Xem chỉ tay đoán vận mạng được bằng ngôn chứng thời kham tặng của các cấp Tướng Lãnh.
Xem không đúng miễn nhận thù kim.

Ở đâu Bán Bột Giặt nguyên chất, 35đ1 Kilô NGỌC THẠCH, số 134 Trần-Quang-Khải 134 Tân-Định, Saigon.

Trung Tâm
mua bán tem
Số 256, đường Hai Bà Trưng, Tân-Định, Saigon. Bán đủ các loại tem chơi Âu Mỹ, giá phải chăng. Mua giá cao các loại tem cổ trong nước và ngoài quốc.

Cáo thị đấu thầu công khai

V/v cung cấp vật liệu, huấn luyện và điều hành cho Trung tâm Huấn luyện Bảo An Sông mao.

Ngày và địa điểm mở thầu :

Hồi 10 giờ sáng ngày 29-5-1964, tại trại Lý-thường-Kiệt, đường Tỷ-Do Sông-Mao (Quận Hải-Ninh—Bình-Thuận).

Trị giá ước lượng :

Tổng số vật liệu cung cấp ước lượng 450.000$, chia thành 2 lô :

— Lô 1 : 200.000$00 — Cá dầu xẻ các loại.
— Lô 2 : 250.000$00 — Vật liệu huấn luyện, tế sinh và đồ điện.
450.000$00

Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày và giờ làm việc, tại :

a) Tổng nha Hành chánh, Ngân sách và Kế toán, 63 đường Gia-Long Saigon.

b) Sở Hành chánh và Tài chánh, số 4 Nha-trang.

c) Trung tâm Huấn luyện Bảo An Sông Mao (trại Lý-thường-Kiệt, đường Tỷ-Do—Sông-Mao.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TÒA THỊ-CHÍNH ĐÀ-NẴNG

Số 40-K.T.X.H

THÔNG-CÁO

TÒA THỊ-CHÍNH ĐÀ-NẴNG

Trân-trọng thông-cáo :

Ngày 1-6-1964, lúc 9 giờ sáng tại số 12, Đường Bạch-Đằng Đà-Nẵng, sẽ bán đấu giá công khai dưới sự trông nom của một Ủy-Ban đấu giá do ông Thị-trưởng Thành-phố Đà-Nẵng, chủ tọa :

Sau (6) lô quế tịch thu của ông Nguyễn-v-Bửu trọng lượng mỗi lô độ hai mươi (20) tấn gồm cả quế kẹp và quế thảo.

Điều kiện đặc biệt :

1.— Tất cả thương gia có môn bài hành nghề năm 1964, đều được dự đấu ;

2.— Mỗi thương gia dự đấu phải nạp một số tiền quỹ là 200.000đ00 mỗi lô ;

3.— Thương gia muốn dự đấu phải nạp đơn tại Tòa Thị-Chính Đà-Nẵng, theo mẫu đơn ấn định trong điều kiện sách.

Ngày nhận đơn : *Kể từ 5-5-1964.*

Ngày nhận hạn nhận đơn : *25-5-64 lúc 17g.*

Muốn biết thêm chi tiết, xem mẫu quế và thăm khảo điều kiện sách, xin liên lạc với Tòa Thị-Chính Đà-Nẵng (Phòng Kinh-Tế Xã-Hội) hoặc Ty Trực-Thu Trước-Bộ, 84 Đại-lộ Độc-Lập — Đà-Nẵng, trong những giờ làm việc.

Đà-Nẵng, ngày 5 tháng 5 năm 1964
Hà-quan Đại-tá LÊ-QUANG-MỸ
Thị-Trưởng Đà-Nẵng

In tại nhà in TÂN-PHÁT 224 đường Gia-Long, Saigon
Quản nhiệm : Bà NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Cáo thị đấu thầu công khai

● **NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :**

8 giờ 30 sáng ngày 9-6-1964, tại Trại Đào duy Từ, đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phitbho) Saigon.

● **MỤC TIÊU VIỆC THẦU :**

Cung cấp vật liệu cho Nha Công Binh, gồm 7 lô ước giá chung 5.536.000$00.

— THAT SƠN : 1 lô — 966.000$00
— CANTHƠ : 1 lô — 1.008.000$00
— BANMETHUOT : 1 lô — 294.000$00
— PHƯỚC LE : 1 lô — 420.000$00
— PHÚ BÀI (Huế) : 1 lô — 756.000$00
— DUC MY : 1 lô — 1.092.000$00
— BIEN HOA : 1 lô — 1.000.000$00

● **NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :**

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 Đường Gia Long — Saigon.

— Trại Đào Duy Từ, Đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

(*LẦN THỨ HAI*)

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU :

Hồi 9 giờ sáng ngày 23 tháng 5 năm 1964 tại Trung tâm Huấn luyện Lam Sơn Dục Mỹ.

MỤC TIÊU CUỘC THẦU :

Cung cấp vật liệu Huấn luyện và Điều Hành cho Trung tâm Huấn Luyện Lam Sơn trong năm 1964

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 479.220.000

Lô 1 : 125.960.000 gồm hàng tại Dục Mỹ.
Lô 2 : 353.260.000 gồm hàng tại Dục Mỹ.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

a) Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 4 — Trại Nguyễn Tri Phương Khu C — Nha Trang.

b) Trung tâm Huấn luyện Lam Sơn Dục Mỹ (phòng Hành Chánh).

KBC 4523, ngày 29 tháng 4-1964
TUN Trung Tá Thân Minh
Chỉ Huy Trưởng
Trung Tâm Huấn luyện Lam Sơn
Thiếu Tá Lê văn Tân
Xử Lý Thường Vụ

Nhà hàng khách sạn ĐỒNG-KHÁNH
HOÀN TOÀN MÁY LẠNH
2 đại lộ Đồng-Khánh
SAIGON
Giây nói : 36.156
★●★
MỖI NGÀY MỖI CÁI TIỆN
PHÒNG ĐẸP HƠN
MÓN ĐẶC NGON HƠN
TIẾP ĐÃI LỊCH SỰ
NHIỆT THÀNH

Điểm - tâm :
● **NGÀY THƯỜNG : buổi trưa, từ 11 giờ**
● **CHỦ NHẬT : buổi sáng, từ 7 giờ**
Phòng trà Ca vô nhạc (Lầu 5)
DANH CA — DANH CẢM
CHIÊU-ĐÃI-VIÊN TRẺ ĐẸP
Những giờ phút giải trí hứng thú nhất !

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

— 8 giờ 30 sáng ngày 22-5-1964 tại Trại Đào - Duy - Từ đường Nguyễn-Tri-Phương nối dài (Phú-Thọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

Cung cấp xi-măng (1 lô) cho Nha Công Binh ước giá 1.150.000$00.

NƠI THAM-KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : (trong những ngày giờ làm việc) tại :

— Nha Tổng Giám-Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia-Long SAIGON.

— Trại Đào-Duy-Từ đường Nguyễn-Tri-Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

NHÀ MÁY XI-MĂNG HÀ-TIÊN

CÁO-THỊ KHẢO-GIÁ

● **Mục - đích :**
Cung cấp cho Nhà máy Xi-Măng Hà-Tiên 6 triệu bao giấy KRAFT để đựng xi-măng C.P.A. (50 kilôs, bao).

● **Loại bao :**
Bao may hay bao dán loại 3 lớp, 4 lớp, 5 lớp tùy sự lựa chọn của Nhà máy.

● **Giao hàng tại Saigon :**
Bắt đầu giao ngày 15-6-1964, và sau đó giao mỗi tháng vào ngày 15.

● **Điều-kiện và hạn nạp đơn hiến-giá :**
Đơn hiến giá phải được gởi bằng phong bì niêm kín, ngoài có đề rõ (Cung cấp bao giấy đựng xi-măng) và phải gởi tới địa chỉ dưới đây trễ nhất là 17 giờ 30, ngày 20-5-1964.

Muốn biết thêm chi tiết khác, xin xem điều kiện sách và mẫu bao tại văn-phòng Nhà máy Xi-Măng Hà-Tiên, số 33-35-37 Ngô-đức-Kế — Sg.

Saigon, ngày 6 tháng 5 năm 1964
Tổng Giám-Đốc
Nhà máy Xi-Măng Hà-Tiên

Hiệu kính thuốc
KINH TIÊN
do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp tốt nghiệp trường Quốc Gia Quang học Pháp Quốc.
274, Hai Bà Trưng Saigon
(Xéo nhà thờ Tân Định)
CHUYÊN MÔN
Thử mắt theo lối khoa học và bán đủ các loại kính cận thị, viễn thị, loạn thị và kính lọc một tròi.

Thư Viện Nhà Lão Quán Việt Đường (sưu tầm Huỳnh Chiếu Đẳng)